



Nuestra ref.: 16811/2020/S/DPS/WWIS

24 de septiembre de 2020

Anexo: 1 (disponible en inglés solamente)

Asunto: Aumento de la cantidad de pronósticos para ciudades proporcionados por los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales para su inclusión en el sitio web del Servicio de Información Meteorológica Mundial

Finalidad: Completar el cuestionario en línea a más tardar el **31 de octubre de 2020**

Estimado señor/Estimada señora:

Como tal vez sepa, la Organización Meteorológica Mundial (OMM) es la encargada del Servicio de Información Meteorológica Mundial (WWIS), una plataforma centralizada alojada en la web gracias a la cual los medios de comunicación y la población pueden consultar información oficial autorizada sobre el tiempo en las ciudades emitida por los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales (SMHN) de manera eficiente y eficaz. Puede que también recuerde que el Decimoséptimo Congreso Meteorológico Mundial (Cg-17, 2015, párrafo 3.1.55) reconoció la importante función que desempeña Hong Kong (China) en todo lo relativo al alojamiento y la coordinación del sitio web del WWIS e instó a todos los Miembros a que apoyaran el desarrollo ulterior del Servicio mediante su participación en el mismo y la aportación de observaciones y pronósticos del tiempo actual para su inclusión en el sitio web. En junio de 2020, el WWIS proporcionó información meteorológica de carácter oficial sobre 2 906 ciudades. La dirección del sitio web es la siguiente: <https://worldweather.wmo.int/es/home.html>.

Sin embargo, el WWIS debe encarar algunos problemas: la cobertura urbana es insuficiente, y ello conlleva lagunas en el suministro de pronósticos oficiales; algunos Miembros participantes no envían pronósticos todos los días; y algunos SMHN proporcionan pronósticos cuyo plazo de anticipación es demasiado breve (es decir, inferior a cinco días), y ello limita la utilidad de la información para los usuarios.

Por consiguiente, me complace informarle de que el Centro Europeo de Previsión Meteorológica a Plazo Medio (ECMWF) ha acordado proporcionar datos de los meteogramas de conjuntos de pronósticos (ENS) a aquellos Miembros cuyos pronósticos facilitados al WWIS se refieran a menos de 10 ciudades o tengan un plazo de antelación de menos de 5 días, o que suministren pronósticos con una frecuencia inferior a 25 días al mes. Gracias a los datos de los meteogramas ENS del ECMWF, los SMHN concernidos podrán acceder fácilmente a pronósticos que podrán presentar al WWIS, si lo estiman oportuno, y a los que podrán referirse para prestar sus servicios meteorológicos. Cuando se muestren, los pronósticos del ECMWF se señalarán como pronósticos suplementarios generados automáticamente para completar los datos faltantes y evitar así lagunas en la plataforma. Entretanto, la OMM seguirá trabajando en estrecha colaboración con los Miembros para ayudarlos a proporcionar sus propios pronósticos.

A los Representantes Permanentes de los Miembros ante la OMM (distribución limitada)

copias: Asesores Hidrológicos

Para facilitar las elecciones de su país en cuanto al uso de los datos del ECMWF en el WWIS, deberá completar el cuestionario preparado a tal efecto. Dado que su Servicio se enmarca en al menos una de las categorías descritas anteriormente, tenga a bien considerar la posibilidad de completar el cuestionario en línea a más tardar el **31 de octubre de 2020**. Para ello, sírvase utilizar el enlace siguiente:

https://analytics-eu.clickdimensions.com/cn/accqt/WWIS_ECMWF_CityForec

Para ver los pronósticos proporcionados por el ECMWF para ciudades de su país, abra el portal del WWIS para Miembros de la OMM mediante el enlace que figura a continuación:

<https://portal.worldweather.org/login.php>

Utilice los datos de inicio de sesión siguientes:

Nombre de usuario: wwis-fcst

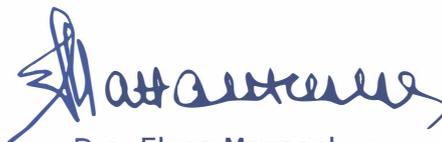
Contraseña: wmo2020

En el sitio web, seleccione el enlace "Forecast of your cities from ECMWF" (Pronósticos del ECMWF para sus ciudades) y, a continuación, haga clic en el enlace "Member" (Miembro) para abrir un menú desplegable que le permitirá ver los datos de ECMWF para su país.

Para agilizar el proceso, en el cuadro que figura en el anexo a la presente carta se proporciona información sobre el número de ciudades para las que su Servicio Meteorológico Nacional proporciona pronósticos y el número de días de antelación de estos. La disponibilidad de los pronósticos se indica mediante un código de color. En el sitio web indicado con anterioridad se ofrece información actualizada al respecto.

Quisiera aprovechar esta oportunidad para agradecerle su continuo apoyo a las actividades de la OMM.

Le saluda atentamente.



Dra. Elena Manaenkova
por el Secretario General

**WMO MEMBERS INVITED TO CONSIDER USING ECMWF DATA FOR
ENHANCED WWIS PARTICIPATION**

Ref.: 18027/2020-1.0 65

WMO Member	No of cities currently provided on WWIS	No of forecast days	Availability (colour)
Algeria	12	3	Green
Bhutan	8	3	Green
Bosnia and Herzegovina	4	3	Green
Brunei Darussalam	1	3	Green
Indonesia	49	3	Green
Kazakhstan	2	3	Green
Montenegro	1	3	Green
Nepal	12	1	Green
New Caledonia	16	2	Green
Senegal	20	3	Green
Sri Lanka	10	3	Green
Uzbekistan	4	3	Green
Botswana	6	4	Orange
British Caribbean Territories	1	5	Orange
Democratic People's Republic of Korea	1	4	Orange
Ethiopia	11	3	Orange
Guyana	10	3	Orange
Jamaica	2	3	Orange
Kingdom of Eswatini	2	4	Orange
Kuwait	2	5	Orange
Kyrgyzstan	2	5	Orange
Namibia	1	4	Orange
Republic of Moldova	4	3	Orange
Saint Lucia	2	5	Orange
Suriname	8	5	Orange
Vanuatu	6	3	Orange
Afghanistan	2	0	Purple
Albania	0	0	Purple
Angola	1	0	Purple
Antigua and Barbuda	1	0	Purple
Bangladesh	6	0	Purple
Barbados	0	0	Purple
Benin	10	0	Purple
Bolivia, Plurinational State of	0	0	Purple
Burkina Faso	9	0	Purple
Burundi	7	0	Purple
Cambodia	2	0	Purple
Cameroon	7	0	Purple

WMO Member	No of cities currently provided on WWIS	No of forecast days	Availability (colour)
Cape Verde	1	0	Purple
Central African Republic	7	0	Purple
Chad	0	0	Purple
Colombia	42	0	Purple
Comoros	1	0	Purple
Congo	0	0	Purple
Cook Islands	0	0	Purple
Cote d'Ivoire	6	0	Purple
Democratic Republic of the Congo	1	4	Purple
Djibouti	1	0	Purple
Dominica	1	0	Purple
Egypt	6	0	Purple
Eritrea	2	0	Purple
French Polynesia	1	0	Purple
Gabon	1	0	Purple
Gambia	1	0	Purple
Georgia	1	0	Purple
Guatemala	1	0	Purple
Guinea	12	0	Purple
Guinea-Bissau	1	0	Purple
Haiti	1	0	Purple
Honduras	1	0	Purple
Iceland	1	0	Purple
Jordan	3	0	Purple
Kiribati	0	0	Purple
Lebanon	1	0	Purple
Lesotho	12	0	Purple
Liberia	0	0	Purple
Madagascar	6	3	Green
Malawi	1	0	Purple
Mauritania	0	0	Purple
Mexico	34	0	Purple
Micronesia, Federated States of	0	0	Purple
Monaco	0	0	Purple
Morocco	2	0	Purple
Mozambique	11	0	Purple
Nicaragua	1	0	Purple
Niger	1	0	Purple
Niue	0	0	Purple
Peru	10	0	Purple
Philippines	23	0	Purple

WMO Member	No of cities currently provided on WWIS	No of forecast days	Availability (colour)
Samoa	1	0	Purple
Sao Tome and Principe	0	0	Purple
Seychelles	1	0	Purple
Sierra Leone	1	0	Purple
Solomon Islands	1	0	Purple
Somalia	3	0	Purple
South Sudan	2	0	Purple
Sudan	6	0	Purple
Sweden	6	5	Purple
Tajikistan	4	0	Purple
Timor-Leste	0	0	Purple
Togo	1	0	Purple
Tonga	0	0	Purple
Tunisia	1	0	Purple
Turkmenistan	1	0	Purple
Tuvalu	0	0	Purple
Uruguay	2	0	Purple
Venezuela, Bolivarian Republic of	24	0	Purple
Viet Nam	3	0	Purple
Yemen	0	0	Purple
Zimbabwe	18	0	Purple
Bahrain	1	5	Red
Dominican Republic	8	3	Red
Iraq	6	3	Red
Netherlands Antilles and Aruba	2	3	Red
Papua New Guinea	9	4	Red
Syrian Arab Republic	8	3	Red
Azerbaijan	3	3	White
Belarus	1	3	White
Croatia	5	3	White
Cyprus	6	4	White
El Salvador	5	2	White
Fiji	2	3	White
Hungary	6	3	White
Iran, Islamic Republic of	30	3	White
Israel	11	4	White
Lao People's Democratic Republic	6	3	White
Libya	6	3	White
Mali	8	2	White

WMO Member	No of cities currently provided on WWIS	No of forecast days	Availability (colour)
Slovakia	8	3	White
Bahamas	3	3	Yellow
Belize	2	4	Yellow
Costa Rica	17	5	Yellow
Czech Republic	5	5	Yellow
Ecuador	4	3	Yellow
Mauritius	3	5	Yellow
Nigeria	6	5	Yellow
Panama	6	5	Yellow
Paraguay	5	5	Yellow
Qatar	4	3	Yellow
South Africa	3	5	Yellow
North Macedonia	2	5	Yellow
Uganda	10	5	Yellow
United Arab Emirates	3	5	Yellow

Remarks on Availability

Purple: Not available

Red: Available for 1 – 10 days a month

Orange: Available for 11 -20 days a month

Yellow: Available for 21 – 25 days a month

Green: Available for more than 25 days a month but not 100%

White: 100% available

Note: The table above listed data at the time of preparation.

For latest information, please visit this link: https://portal.worldweather.org/stats_test.php